

Closure du vendredi à Genève
L'or 666 —
Ltgs. 664 —
Francs 274 —
Lires 155 —
Drachmes 110 —
Marks 9 25
Leis. 21 75
Levas 20 95

LE BOSPHORE

Laissiez dire, laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner, laisser vous pendre, mais publiez votre pensée
PAUL-Louis COURIER.

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltgs.	Ltgs.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs...60

LE CIVISME ÉCLAIRÉ PEUT SEUL CONSOLIDER L'EXISTENCE INDÉPENDANTE DES TURCS

La Conférence de Paris marque vraisemblablement une phase importante dans l'acheminement vers la réglementation des affaires orientales. Le ton des délibérations et la précision des vues se basant nettement sur les rapports des experts militaires, démontrent clairement que la question a été sérieusement étudiée et soigneusement préparée et qu'elle comporte une solution pratique envisagée d'un commun accord. On sent, une fois de plus, l'intérêt que l'Europe attache au rétablissement de la paix turque. Les propositions faites sous forme de suggestions à la Turquie et à la Grèce indiquent, en un langage souple, la ferme volonté d'arriver à un dénouement rapide et équitable pour tous. Vis-à-vis de la Turquie on ne signale ni changement ni revirement d'opinion. Tant que le prétendant à tort le journaux de Stamboul. L'Entente semble toujours prête, comme il y a deux ans, à lui reconnaître et à lui garantir l'indépendance complète dans les provinces essentiellement turques, à condition qu'elle-même reconnaîsse la justesse de certaines appréciations et réserves formulées de sa part et qui pourront donner une signification durable à la paix orientale.

On désire surtout que les décisions qui seront éventuellement prises et approuvées par les parties contractantes soient consciencieusement observées. Toutes les mesures et les garanties indispensables à leur stricte exécution seront d'ailleurs prévues. Les Turcs gagneront donc à traiter avec toute franchise et les oscillations de la politique de leurs deux gouvernements doivent cesser. On peut agir dans une ambiance de confiance mutuelle et ne pas compromettre à l'avance les effets salutaires d'une paix possible.

A l'heure où le sort de l'empire ottoman comme Etat souverain est en train d'être discuté, il importe que toutes les haines personnelles entre ses fils disparaissent pour montrer à l'Europe qu'il sentent enfin la gravité de la situation en s'efforçant de dissiper tout ce qui peut contribuer à alimenter sa méfiance à leur égard. Pour réussir, le vrai patriotisme doit apparaître sur la scène pour désavouer d'abord tout ce qui a constitué une menace à l'égard de l'Europe et montrer ensuite ses bonnes intentions vis-à-vis de la thèse qui lui est soumise. Il n'y a qu'un seul moyen de sauver la Turquie indépendante et de consolider ses fondements, c'est la compréhension des droits de chacun. Le vrai patriotisme exige de s'adapter d'une manière plus objective à la vie sociale moderne et aux exigences actuelles.

Lorsque les Turcs apprendront que le chauvinisme n'est plus de mise dans un siècle où l'indépendance des peuples est une grande réalité et qu'il en coûte cher de la méconnaître, ils sauront lui substituer un autre sentiment plus élevé qui éclairera leur conscience par un jet continu de lumière qui les mènera à leur Renaissance matérielle et morale.

D. Georges Kirm.

Remise du texte intégral des décisions adoptées par la Conférence de Paris

Le général Péllet, Haut-Commissaire de France a remis hier soir, au nom des Alliés, à la Sublime Porte le texte intégral des décisions arrêtées par les trois ministres des Affaires étrangères à la conférence de Paris au sujet de la pacification dans le Proche Orient et dont un résumé a été donné, hier, dans les dépêches des agences T.H.R. Ce même texte a été également communiqué à Angora.

La commission judiciaire mixte

La commission judiciaire mixte a tenu sa première réunion. Elle a examiné 4 procès concernant des affaires commerciales. Les débats ont lieu en turc et en français.

Le cabinet bulgare démissionne

Sofia, 27. — Le cabinet Stambolinski a démissionné. Le président du conseil s'est rendu au palais et a remis au roi la démission du cabinet. Le roi a mandé au prince M. M. Théodoroff, leader des Guerrofistes et Kostourkoff, chef des radicaux. La démission du cabinet est due à l'intention de la Bulgarie nationaliste de profiter de la situation à la suite des décisions prises dans le règlement de la question orientale. (Proodo).

Les Républiques du Caucase

On mandate de Batoum que le dimanche 13 mars les délégués plénipotentiaires des comités exécutifs des Républiques soviétiques du Caucase ont tenu une réunion à Tiflis et proclamé la co-stitution définitive de la fédération des 3 Républiques. Le conseil fédéral a été élu au cours de cette réunion. La présidence de ce conseil a été confiée aux « camarades » Medevani, Miasnianian et Narimanoff, lesquels ont de leur côté été nommés commissaires les « camarades » Eliava, Svanidze, Moussabegoff Yaghobian, Pogzian et Talepli respectivement à la guerre, aux finances, au commerce extérieur, au travail, aux postes et télégraphes et aux affaires ouvrières et payannes.

La situation à Batoum se serait améliorée.

LES MATINALES

On ne saurait dire, assurément, que ce sont les régimes qui manquent pour parvenir à une verte vieillesse. Autant de médecins, autant de régimes et la diversité des régimes a amené leur faille à tous.

Est-il encore beaucoup qui croient à la vertu d'un régime ? Après tout, peut-être... Dans ce cas, voici une prescription alimentaire et des conseils qui ont l'avantage d'être simples et faciles à observer.

« L'homme qui veut atteindre une vieillesse avancée » dit le professeur Wu-Thing-fang, « un fils du ciel », doit user avec une sage mesure de tout ce dont il a envie, en ayant soin de prendre avant et après chaque repas une petite cuillerée d'huile d'olive ordinaire.

Voilà pour la prescription alimentaire. Quant aux conseils qui se recommandent par leur efficacité morale — une sorte d'auto-suggestion — ils sont les suivants :

• Pendez aux murs de votre chambre à coucher de nombreux écrits sur lesquels vous aurez écrit : « Je suis jeune » — « Je suis d'une excellente santé » — « Je suis de très bonne humeur ».

Chaque fois que vous pénétrez dans votre chambre, n'oubliez pas de relire ces écrits et de vous dire avec conviction : « C'est vrai que je suis jeune ! » — « C'est exact que j'ai une bonne santé ! » etc. Autrement dit, il n'y a que la foi qui sauve, selon l'évangile.

On peut toujours essayer, avec l'idée très arrêtée d'échapper le plus longtemps possible aux outrages du Temps qui nous guette.

LES décisions de la conférence du Proche Orient

Les dépeches turcs ont encore apporté hier plus de précision dans la paix orientale. Le statut des minorités, celui de la ville de Smyrne, la situation future de la Thrace, l'indépendance financière de la Turquie, tout est réglé, et le seul tort que l'on puisse donner dans un certain sens, à ces décisions des puissances, c'est qu'elles ne constituent qu'une simple médiation, sans qu'aucune sanction soit prévue. Nous craignons fort que dans ces conditions, malgré la condescendance énorme des puissances, la paix ne sorte pas encore cette fois de la conférence de Paris.

Les kémalistes resteront intransigeants, car ce n'est pas la paix turque qu'ils veulent, ils veulent la victoire, toute la victoire, non seulement celle de la Turquie, mais aussi la possibilité pour demain de reprendre toute la politique d'avant-guerre. Cela est compréhensible de leur part.

Souhaitons que les kémalistes en viennent à une compréhension plus saine de la situation. Leur intérêt bien compris leur commande, car la race turque, extrêmement pauvre par tant d'années de guerre, pourrait, si la guerre actuelle continue, en sortir irrémédiablement frappée.

L'informé.

La réponse du gouvernement hellénique

Paris, 27. T.H.R. — Le gouvernement hellénique a déjà fait connaître qu'il acceptait la proposition de retrait des troupes grecques qui s'effectuerait avec tous les honneurs. La décision turque est attendue.

Déclarations des ministres alliés

Paris, 27. T.H.R. — Les ministres alliés déclarent qu'ils ne doutent pas que les Kémalistes, après réflexion, apprécieront le remarquable progrès que les suggestions faites par les alliés représentent pour les revendications de l'Assemblée nationale d'Angora. En tout état de cause, nous sommes convaincus que la conférence permet de franchir une importante étape vers le rétablissement définitif de la paix dans le Proche Orient.

(Communication officielle)

Paris, 27. T.H.R. — MM. Poincaré, lord Curzon et Schanzer arrêtèrent définitivement leurs décisions au sujet de la paix dans le Proche Orient. Ces décisions seront communiquées aux gouvernements de Constantinople, d'Angora et d'Athènes, et dont voici le résumé en attendant la publication du texte intégral :

Les propositions des ministres alliés sont fondées sur le commun désir de rétablir la paix entre les armées adverses, turques et grecques, en agissant équitablement entre les deux parties sans imposer des conditions que comporterait l'échec ou la défaite.

Les ministres alliés désirent rétablir une puissance turque dans des conditions permettant à celle-ci de reprendre son existence nationale indépendante, tout en conservant Constantinople ; ils désirent également assurer aux musulmans le régime le plus équitable pour le

turc dont la France conserve cependant tout le bénéfice moral.

L'Agence Havas ajoute que les représentants d'Ankara à Paris furent mis au courant, dans la soirée, des décisions des Alliés, et manifestèrent une certaine satisfaction.

En Grèce

Athènes, 27 T.H.R. — Le général Papoulias, reçu en audience par le roi, fit son rapport sur la situation du front. Il s'exprima avec enthousiasme au sujet de la situation actuelle du front, et accentua que l'armistice proposé ne peut malencontre avoir une influence sur cette situation.

Le général Papoulias doit rentrer immédiatement à Smyrne.

Commentaires roumains

Bucarest, 27. A.T.I. — Analytant les conditions générales du traité de paix envisagé entre les Grecs et les Turcs, les journaux de Bucarest constatent que la Turquie a été presque complètement rétablie. La plus grande importance, selon les journaux roumains, réside dans le fait que la Turquie maintient sa souveraineté à Constantinople. C'est par ce fait même que la Turquie reste une puissance européenne et continuera à jouer un rôle politique et économique en Orient.

Rome, 27. A.T.I. — Les derniers télogrammes de Paris informent que la conférence pour la question orientale a déjà tracé les lignes générales du traité appelé à rétablir la paix dans le Proche Orient. Il est indubitable que de nombreux détails d'une importance essentielle tant pour les belligérants que pour les grandes puissances viendront sous peu s'ajouter aux conditions générales envisagées au cours de la séance d'hier. Les cercles politiques roumains estiment que la réponse du gouvernement d'Ankara, après avoir pris l'avis du Grand Parlement national, ne saurait être qu'affirmative.

La proposition d'armistice

Voici le texte officiel de la proposition d'armistice faite par les alliés et que nous publions à titre documentaire :

Les ministres des affaires étrangères des trois grandes puissances, réunis à Paris en vue de rétablir la paix dans le Proche Orient et d'être mis à même de faire des propositions pour l'évacuation de l'Asie Mineure, sans nouvelles pertes de vies et de biens, estiment que leur premier devoir est de recommander immédiatement une suspension immédiate des hostilités aux gouvernements intéressés.

Les conditions de l'armistice proposée seraient les suivantes :

Article premier. — Les hostilités cessent à minuit, dans la nuit du... su... 1922.

Art. 2. — Tout en conservant les lignes générales occupées actuellement par les gros de leurs forces, les belligérants devront ramener en arrière leurs éléments avancés, de manière à supprimer tout contact et à ouvrir un intervalle libre de 10 kilomètres entre les deux fronts, conformément aux décisions prises par les commissions locales composées de représentants des commandements grec et turc et d'officiers alliés.

Art. 3. — Pendant la durée de l'armistice, aucun renforcement en personnel ou en matériel ne pourra être opéré dans les armées opposées ; aucun enlèvement d'unités constituées ne pourra être effectué.

Art. 4. — Des commissions alliées, agissant sous une direction alliée commune, seront attachées à l'une et à l'autre des armées belligérantes.

Elles auront qualité pour contrôler, dans chacune des deux armées, l'exécution des clauses de l'armistice et pour régler les incidents qui pourraient se produire à cette occasion. Elles auront également qualité pour intervenir auprès des autorités occupantes en vue d'assurer la protection des gens et des biens dans les territoires occupés.

Art. 5. — Les commandements en chef hellénique et ottoman s'engagent à accepter et à exécuter loyalement l'arbitrage des commissions alliées.

Art. 6. — Les hostilités seront suspendues pendant une période de trois mois, renouvelable automatiquement jusqu'à ce que les deux belligérants aient accepté les conditions des préliminaires de paix. Si l'un des belligérants désire ne pas renouveler la présente convention, il devra en faire la notification à l'autre partie et aux représentants de la Grande-Bretagne, de la France et de l'Italie, quinze jours au moins avant l'expiration de la période d'armistice en cours.

CURZON, SCHANZER, POINCARÉ.

Papoulias rentre à Smyrne

Athènes, 27. — Le général Papoulias, venu ici pour exp

ser au gouvernement l'opinion de l'armée dans la question de l'armistice, a déclaré qu'il rentre bientôt à Smyrne pour se mettre à la tête de l'armée.

La défense nationale

grecque de Smyrne

On mande de Smyrne que le comité de la défense micrasiatique poursuit ses travaux.

Des sous-commissions viennent d'être constituées pour se mettre en contact avec les éléments étrangers et les organisations de l'intérieur et pour contribuer au renforcement moral et matériel de l'armée.

Une lettre sera adressée à la communauté arménienne pour l'inviter à collaborer à cette œuvre.

Le patriarchat

et l'armée grecque

Dans la dernière séance des deux corps constitués du patriarchat œcuménique, S. S. le patriarche Mélétios a relevé en termes émouvants l'œuvre héroïque de l'armée grecque d'Asie Mineure et proposé de lui adresser une dépêche des salutations reconnaissantes. La proposition du patriarche a été approuvée à l'unanimité. Ce télégramme de la Grande Eglise sera envoyé par l'intermédiaire du général Papoulias.

L'opinion du « Hakiméti-Millié »

On mande d'Angora que le « Hakiméti-Millié » a publié un éditorial disant : « Nous ne saurons consentir aisément à des clauses d'armistice dont le but est indéterminé. Nous n'avons pas d'informations sur le mode d'évacuation et sur les lignes principales de la paix. Par conséquent tout gouvernement qui acceptera a priori cette proposition d'armistice ne saurait rester deux minutes au pouvoir. »

Ce que la guerre a coûté en hommes

On vient de distribuer aux députés une proposition de résolution présentée par M. Louis Marin, et tendant à charger la commission des armes d'établir le bilan des pertes navales des nations belligérantes.

Voici les chiffres qu'il donne pour la France :

En coopération avec l'armée de terre :

Morts Disparus Totaux		
Officiers	65)	
Officiers mariniers)	590	2500
quartiers-maîtres)		
et matelots	1845)	
A bord ou en service à terre :		
Officiers	214)	
Officiers mariniers)	4498	8888
quartiers-maîtres)		
et matelots	4176)	
Totaux.	6300	5088
	11388	

Au total, les pertes des armées de terre et de mer s'établissent comme suit ;

Morts Disparus Totaux

Morts Disparus Totaux		
Armée de terre	1222000	260000
Armée de mer	6300	5088
	11388	

Totaux.

1228300 265088 1395188

Ce qui donne un pourcentage de 16,16 du nombre total des mobilisés, et 3,65 du chiffre de la population, d'après le recensement de 1911 (39.200.000).

En ce qui concerne le Royaume-Uni, les pertes se décomposent ainsi (armée de mer) :

2.471 officiers et 30.927 hommes, soit au total 33.398, les pertes de l'armée de terre étant de 869.000 tués.

Soit un pourcentage total des pertes de 2,14, si l'on prend comme chiffre de la population 42 millions.

Les pertes américaines sont de 77.644 pour l'armée de terre et de 1.032 pour l'armée de mer, ce qui donne un pourcentage très approximatif de 0,071 si l'on considère que la population est de 100 millions d'habitants.

Quant à l'Italie, elle a perdu 462.391 hommes de l'armée de terre et 3.169 de l'armée de mer, ce qui donne 1,25 pour une population totale de 31 millions d'habitants.

Les Allemands ont, d'autre part, perdu 2.524.490 hommes de l'armée de terre et 34.857 hommes de l'armée de mer, soit un pourcentage de 3,81 sur 67 millions d'habitants.

La manne de Bagdad

Nous avions parlé il y a quelques mois, de la manne que M. Heizer, ancien consul américain à Bagdad et actuellement attaché près le haut-commissariat des Etats-Unis, en notre ville avait reçue à Bagdad. La manne des Hébreux était donc bien une réalité. Nous en avons eu la preuve sous la main : M. Heizer en a rapporté ici de deux sortes. Il y a en effet la manne brute, telle qu'en la recevraient les arbres et la manne préparée avec du sucre et des œufs et formant une pâte des plus agréables au goût, très appréciée à Bagdad comme un gâteau de patissier.

Ainsi la manne, nourriture miraculeuse pour les Israélites dans le désert, est à portée de la main au pays de l'Irak. Où il y a de la manne, dit-on communément, il n'y a pas de misère. Peu importe qu'elle tombe du ciel ou des arbres.

La mort de M. Cochin est un deuil pour l'Hellénisme

Athènes, 27. T. H. R.— Aujourd'hui, M. Baltazzis, ministre des affaires étrangères, annonçant à la Chambre la mort de M. Denys Cochin, dit : « Cette nouvelle causera une très profonde douleur, car partout où vivent des Hellènes, le nom et l'activité de Denys Cochin sont indissolublement rattachés aux vicissitudes et aux luttes de l'hellenisme durant les trente dernières années. Il fut dans le parlement français et dans la presse française le champion des droits helléniques. Récemment encore, quand sa voix éloquente ne se faisait plus entendre à la tribune française, Denys Cochin, malgré les deuils cruelles qui frappèrent sa maison, malgré la maladie qui le minait, consacra ses dernières pensées, pour ainsi dire, et ses derniers articles à la défense de l'hellenisme en lutte. »

« Homme de tradition par excellence, il représentait en France la continuation des traditions philhellènes qui se manifestèrent en France pendant l'insurrection grecque de 1821, avec une telle force et un tel sentiment de générosité et qui sans faiblir, furent maintenues. Ses grands services à la Grèce lui réservent une place particulièrement marquante au Panthéon de reconnaissance grecque, à côté de Chataubriand, de Victor Hugo et de Gambetta. »

Le gouvernement hellénique chargea son chargé d'affaires à Paris d'exprimer en son nom ses condoléances à la famille du défunt et de déposer une couronne sur les restes du grand philhellène.

À la séance d'hier des deux corps constitués du Patriarchat du Phanar lecture a été donnée d'une dépêche de Paris annonçant la mort de l'académicien Denys Cochin. Le Patriarchat a décidé d'adresser une dépêche de condoléances à la famille du défunt.

Des démarches faites, hier, auprès de cercles compétents, nous ont permis de nous rendre compte comme suit des principales déclarations faites en Europe à Youssouf Kémal :

La première condition posée aux hématistes pour la conclusion d'une paix sauvegardant les intérêts de la Turquie est leur renonciation à la politique orientale suivie jusqu'à présent et la transformation de cette politique soit à l'égard des Soviets soit vis-à-vis des Etats musulmans conformément aux indications qui seraient fournies ultérieurement.

La seconde condition concernant les concessions économiques et industrielles en Turquie

Le retour de la mission Youssouf Kémal

Raisons et impressions

La mission Youssouf Kémal s'est embarquée, hier à midi, à bord du torpilleur français qui l'attendait à Bourgas et compte arriver cette nuit en rade d'İzmir. Si l'heure d'arrivée n'est pas trop tardive, Youssouf Kémal bey débarquera aussitôt pour poursuivre sa route en auto vers Angora. Autrement, il continuera son voyage le lendemain matin. Quant aux deux autres membres de la délégation, Hamid bey et Saadet bey, ils rentreront directement à Constantinople.

Il nous revient que Youssouf Kémal bey, au cours de ses entrevues avec les ministres des affaires étrangères alliés, a été mis au courant du point de vue définitif des puissances de l'Entente au sujet de la paix en Orient. L'importance des déclarations soit collectives, soit privées qui lui ont été faites, le mettent en présence de décisions à prendre qui n'étaient point prévues par les instructions qu'il avait reçues d'Angora à son départ. Et c'est là qu'il faut rechercher le principal motif du retour précipité du délégué hématiste qui, autrement, aurait pu mettre télégraphiquement son gouvernement au courant des propositions du Conseil des Trois et recevoir de lui de nouvelles instructions.

D'ailleurs dans un télégramme adressé à Paris à Moustafa Kémal, le commissaire aux affaires étrangères d'Angora pour demander un exposé exact des propositions des puissances alliées dès l'arrivée de Youssouf Kémal. Il a en même temps suggéré que, vu la gravité de la situation, une réponse unilatérale risait de compromettre les résultats obtenus jusqu'ici.

et que le point de vue définitif du gouvernement hématiste ne pouvait être communiqué, dans l'intérêt commun qu'après accord préalable avec les Soviets.

Moustafa Kémal en réponse a télégraphié à Tchitchérine qu'il ne manquerait pas de prendre en considération les soudites suggestions, attendu que la question, à ses yeux, revêtait également une importance vitale et qu'en aucun cas il ne sourrait, en une pareille alternative, s'engager à la légère et ni sans mûre délibération.

La question de l'armistice concerne les assurances les plus formelles à donner par le gouvernement d'Angora touchant les droits des minorités, ces garanties devant être données dans des conditions qui expriment clairement la bonne foi dont elles sont inspirées et l'intention de respecter à la lettre des traités à intervenir.

Nous avons également essayé de nous renseigner sur l'attitude qui serait observée par Angora en présence de ce dilemme. On est généralement d'accord pour penser que, selon les apparences, la balance penchait en faveur du maintien du statu quo politique oriental ce qui diminuerait les chances de la conclusion immédiate de la paix.

Neanmoins de source autorisée

on nous a déclaré que l'orientation

politique des hématistes pourrait

fort bien se développer en dehors

de la solution du conflit gréco-turc

et qu'éventuellement la proposition

d'armistice rencontrera à Angora un accueil favorable.

Le comité de la défense

micrasiatique a protesté

contre la révolution

de l'Assemblée Nationale

Athènes, 27 mars

Le « Politis » est informé de

Smyrne que les Micrasiates ont ap-

ris avec douleur les décisions

de l'Assemblée Nationale

Athènes, 27 mars

Les conditions militaires

Athènes, 27 mars

M. de Marcelli, chargé d'affaires

de France, a rendu visite aujour-

d'hui à M. Baltazzis, ministre des

affaires étrangères, et lui a remis

une note de la commission des

experts militaires présidée par le

maréchal Foch, expliquant les con-

ditions militaires de l'armistice.

(Bosphore)

Le commandant de l'armée de

l'Assemblée Nationale

Athènes, 27 mars

L'Assemblée nationale s'est

réunie cet après-midi. Lecture a été

faite de la note des alliés au sujet

de l'armistice. Le général Danglis,

chef des libéraux et M. Stratios, ont

déclaré que puisque le gouvernement soutient le point de vue

d'après lequel l'acceptation de la

proposition d'armistice ne préjuge

pas de la question d'évacuation et

n'implique pas l'acceptation des

decisions des alliés concernant le

réglement oriental, il appartient

au gouvernement de poursuivre

le côté militaire de la question.

M. Boussios et avec lui la plupart

des indépendants ont insisté qu'il

fallait délibérer largement à ce

sujet et entendre le gouvernement

exposer la politique qu'il a suivie

comme celle qu'il entend suivre

en face de la situation nouvelle.

M. Gounaris répliquant a demandé

que la discussion soit ajournée,

faisant valoir que celle-ci ne pou-

vait se poursuivre à l'assemblée

nationale sans porter préjudice

aux intérêts nationaux.

(Bosphore)

Le ministère des finances tchécoslovaque vient d'aviser la légation autrichienne à Prague que 100 millions de couronnes tchécoslovaques sont à la disposition du gouvernement autrichien.

Le gagnant de la course Deutsch-

</div

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
28 mars 1922
tournis par la Maison de Banque
PSALTY FRÈRES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57
Téléphone 2199

COEUR DES MONNAIES

L'Or	666 -
Banque Ottomane	276 -
Livre Stelling	658 -
France Marqué	217 -
Liars italiennes	188 -
Drahimes	110 -
Dollars	150 -
Lei Roumaine	21 75
Marks	9 25
Couronnes Autrich.	24 40
Leyens	20 25
COEUR DES CHANCES	
New-York	65 75
Londres	666 50
Paris	7 30
Genève	3 00
Rome	12 85
Athènes	216 -
Berlin	53 50
Vienne	22 -
Sofia	1 73
Amsterdam	36 50
Prague	

La Bourse de Paris

Paris, 27. T.H.R. — La séance fut sans tendance bien définie. Au parquet la réception se poursuit sur notre 3 ogo. Les obligations du Crédit national ont eu des échanges qui ne manquent pas d'amplier. Les valeurs sont mieux disposées. Les Sociétés électriques, des transports et de navigation conservent une grande fermeté. Le groupe turc est en réaction, par contre la Banque ottomane reste à une bonne tendance ainsi que la Banque Nationale du Mexique.

Les autres groupes sont assez résistants. Au marché, en banque, l'activité fait complètement défaut.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Les dernières

décisions

Le *Peyam-Sabah*, examinant les dernières décisions des puissances au sujet du règlement de la question orientale, trouve certains points obscurs tels que la question des droits des minorités, c'est-à-dire la réglementation de la souveraineté turque sur les sujets chrétiens. All Kémal Bey constate que les capitulations subsistent.

Quelle sera la situation de la souveraineté turque à Constantinople vis-à-vis de l'hellenisme et du Patriarcat en tant que la Grèce sera souveraine à Andrinople et à Rodosto ? Il en va de même pour Smyrne ?

Le point qui nous fait réfléchir le plus c'est la restriction de notre souveraineté sur Smyrne et sur Constantinople à cause des droits des minorités. La modification du traité de Sèvres se fait alors un vain juif. Lé fait de faire descendre les Grecs jusqu'au littoral de la Mer de Marmara ne fut-ce que jusqu'à Rodosto, de les rendre maîtres de la rive européenne des Dardanelles est un malheur pour les Turcs. Cette mer doit être comme un lac turc pour l'inaccessibilité de Constantinople. Voilà le chapitre qui tourmente le plus les patriotes turcs. Nous devons en outre accueillir le fait que la question arménienne a été referée à la S. D. N. comme un gros nuage à l'horizon de notre souveraineté future...

Le Vakili déclare qu'il n'est pas encore temps pour les Turcs de se livrer à des considérations optimistes Ahmed Emin Bey estime toutefois que les décisions prises par la conférence de Paris constituent un premier pas réel dans la voie de la paix.

Les informations parvenues sont encore trop incomplètes. Il n'est pas même question des capitulations. D'autres points importants ne sont aussi mentionnés. Il existe une question, celle de la Thrace, qui reste diaméralement opposée au pacte national. Toute notre faute c'est que nous ne savions pas que le système des marchandages plait encore. Si nous l'avions su nous aurions adopté ce système pour la Syrie, la Mésopotamie, la Palestine, le Hedjaz, la Thrace occidentale, nous aurions fait des concessions graduelles. Nous aurions montré Andrinople à la Marita comme la dernière phase d'un long marchandage.

Le *Tevhidi-Efskar* n'est guère satisfait de l'ensemble des décisions prises par la conférence de Paris et affirme qu'elles sont loin, dans leur ensemble, de satisfaire les Turcs.

Il n'est pas possible de restaurer en l'absence de la Turquie la paix en Orient sans recourir à notre avis. Toutes les décisions prises par l'Europe seule jusqu'ici sont restées sans aucun effet.

Nous craignons que cette fois aussi il n'en soit de même. Un pays dont la capitale, le siège du Califat et de la souveraineté turque, et reste constamment menacé ne saurait jamais être considéré comme indépendant. La nation turque qui n'accepterait pas de pareilles décisions serait à coup sûr excusable.

L'Ier attend des décisions nettes

DERNIÈRE HEURE

Au conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni à la Sublime Porte sous la présidence du grand-vizir Tevfik pacha. Au cours de la réunion, le général Pellé, Haut-Commissaire du gouvernement français, a eu une entrevue avec Tevfik pacha.

La mission de Djémal pacha à Paris

Nous avons annoncé par dépêche particulière et malgré les commentaires ironiques de quelques-uns de nos équipes d'outre-mer l'arrivée en France de l'ancien ministre unioniste Djémal pacha. Cette nouvelle a été confirmée depuis par les journalistes de Paris.

Le retour d'Izzet pacha

Le maréchal Izzet pacha, chef de la délégation turque, a quitté Paris hier pour rentrer à Constantinople. Il a eu, avant son départ, une entrevue avec M. Poincaré.

Le voyage du ministre des affaires étrangères de Pologne

Varsovie, 27 mars. — M. Skirmunt est parti hier pour Paris et Londres d'où il se rendra directement à la conférence de Gênes.

et précisées, en ce qui concerne les capitulations, les questions militaires et financières au lieu dit-il de clauses élastiques.

Notre indépendance pourrait être détruite par certaines restrictions, même après avoir été reconstruite. Nous serons indépendants ou non. Si oui, pourquoi toutes ces conditions et restrictions ? Il ne suffit pas de dire « vous seriez désormais indépendant ». Cette indépendance doit être déterminée. Nous serons mécontents tant que cela ne sera pas fait.

Nous devons donc poursuivre jusqu'au bout la défense du pacte national sans nous engager dans la voie des marchandages.

D'ailleurs la grande assemblée nationale d'Angora ne sacrifiera pas une lettre du pacte national. Il y a aujourd'hui de l'intérêt supérieur des Turcs.

VARIÉTÉ

DE L'ESPÉRANTO

Il y a 31 ans, cette langue auxiliaire internationale, créée par le docteur polonois Louis Zamenhof, avait rencontré l'indifférence et le scepticisme.

Aujourd'hui elle se trouve assez vivace pour attirer l'attention des indifférents et des sceptiques.

Il est vrai que la guerre mondiale avait arrêté un peu son élan de propagation mais aussiit la paix signée, il a souffert de tous les points du globe un vent si favorable pour l'espéranto que l'on peut prévoir presque avec certitude que le temps est bien proche où ce merveilleux moyen d'intercompréhension se trouvera répandu partout et constituera pour ainsi dire la langue seconde par excellence pour chaque nation.

Ce que les perpéties par conséquent auront à gagner à l'emploi général de cette langue neutre est incalculable au point de vue scientifique, commerciale et culturelle. L'espéranto étant très facile ne sera pas appris seulement par les gens qui disposent de beaucoup de moyens et de temps et qui sont doués d'une aptitude spéciale pour les langues étrangères, mais par tous les hommes en général qui ont reçu une instruction élémentaire.

Mais ce qui est surtout d'actualité au point de vue espéranto, c'est son introduction possible dans les écoles publiques. Déjà des expériences faites à ce sujet ont démontré :

1) Que les élèves après un enseignement de quelques mois sont en état de s'entendre verbalement ou par écrit avec n'importe quel espérantiste et de comprendre parfaitement des œuvres originales et des traductions dans la langue auxiliaire internationale.

2) Que le mouvement espérantiste est inspiré d'une grande force spirituelle et morale dont l'objet n'est pas de répandre tout simplement une langue de plus, mais il vise quelque chose de plus grand et de plus noble dont le but est la concorde et l'harmonie des peuples sur la terre.

3) Que la correspondance qui s'établit très facilement entre espérantistes de divers pays, augmente les connaissances des élèves pour ces pays-là, et excite leur intérêt pour ce qui concerne l'histoire et la géographie des pays avec lesquels ils correspondent tandis qu'en même temps elle prépare leur esprit pour une connaissance vaste d'une sympathie plus étendue.

4) Enfin que l'espéranto contribue largement à l'exercice de l'esprit et aide beaucoup à l'étude des autres langues.

On sait donc aisément quelle efficacité peut avoir cette belle idée de fraternité dans l'esprit de la jeunesse des écoles puisque l'idée interne (espérantisme) qui accompagne l'espéranto de son point de départ est la fraternité et la justice entre les peuples. Les élèves par ce moyen arrivent à comprendre le sens de l'amour fraternel tandis que la concep-

Sur les divers fronts

Selon de récentes informations, l'Anatolie continue, en dépit de la proposition d'armistice, à concentrer des forces sur le front occidental. Les offensives de reconnaissance et les combats d'artillerie ont été intensifiés ces derniers jours.

La concentration, notamment dans le secteur de Kodja-Ili, est renforcée. 3,900 hommes ont été expédiés comme renforts dans ce secteur depuis le 12 jusqu'au 20 mars. 4,800 conscrits de la classe 1327 ont été déjà expédiés au front. Ce nombre sera augmenté des conscrits des classes 1318, 1295 et 1296 qui ont été déjà appelés à subir la visite médicale.

Les souverains belges

Bruxelles. — Le roi et la reine, accompagnés du prince héritier et du ministre des affaires étrangères, sont partis pour Rome. (T.S.F.)

L'Amérique sèche

On mandate de New-York que, d'après un projet de loi soumis au Congrès, les étrangers qui ne se conformeront pas aux dispositions de la loi interdisant les boissons alcooliques seront expulsés des Etats-Unis. (T.S.F.)

THE DROGUERIE CENTRALE d'Orient Limited

Capital Lsg. 100.300

La seule Société possédant un stock complet de tous les produits AUTHENTIQUES de 1er CHOIX acquis directement chez les FABRICANTS.

PAR SUITE DE LA CONSOMMATION INTENSE, DANS SES 7 ÉTABLISSEMENTS, LA DROGUERIE CENTRALE RENOUVELLE CONSTAMMENT SES ASSORTIMENTS : ELLE FOURNIT DONG DES PRODUITS TOUJOURS FRAIS AUX PRIX LES PLUS AVANTAGEUX.

AVIS

N.B.— Une comparaison, au choix du client, du prix de 100 articles divers, prouvera le BON MARCHÉ des produits vendus en GROS et en DETAIL, par la DROGUERIE CENTRALE d'ORIENT Ltd.

A SIRKEDJIL: Dépôt de Khoraseandjian et Angora Han.

A GALATA: Place du Pont.

A PERA: Tunnel.

A STAMBOL: Bagché-Capou.

A PERA: En face de Tokatian.

A SMYRNE: Rue Franque.

Le Directeur-Général donne lui-même une prompte satisfaction à toute demande ou observation que MM. les DOCTEURS, PHARMACIENS et CLIENTS voudront bien lui adresser PAR ECRIT.

The Eastern Company of Transport & Insurance, Ltd.

SIÈGE SOCIAL: LONDRES, E. C. 4. Bucklersbury, 8.

SIEGE DE CONSTANTINOPLE: Galata, Cité Française, Nos 1-3 et 17-20
Adressse Télégraphique: KAMVO — Téléphone: PERA 1461-2549

Agents Maritimes, Chargements et Déchargements des bateaux.
Entreports de transit, Dédouanements et Expédition de Marchandises.
Assurances de tout genre - Commissions et Représentations

SUCURSALES : Liverpool, Bradford, Paris, Berlin, Riga, Libau, Winda, Danzig, Varsovie, Naples, Batoum, Tiflis.

AGENCES : Manchester, Birmingham, Sheffield, Newcastle, Glasgow, Belfast, Lodz, Alexandria.

CORRESPONDANTS : Bergen, Christiania, Christiansund, Trondjem (Norvège), Copenhagen, Stockholm, Gothenburg, Halifax N. S. Montreal, New-York, Helsingfors, Hambourg, Belgrade, Sofia, Varna, Prague, Ma'ssila, Anvers, Bordeaux, Le Havre, Galatz.

Agents Généraux pour l'Orient

des Compagnies suivantes :

Compagnie des Réassurances de Munich de Munich
Compagnie Anonyme d'Assurances « L'Alliance » Berlin
Standard Insurance Company, Ltd. Amsterdam
London-Amsterdam Insurance Company, Ltd. Amsterdam
« La Pace » Compagnie d'Assurances et de Réassurances Milan
Compagnie d'Assurances Nationale Suisse Bâle (Suisse)
National Assurance Company, Ltd. Copenhague
Russian-Scandinavian Reinsurance Company, Ltd. Copenhague
Overseas Marine Insurance Company, Ltd. Londres

Agents Généraux des Compagnies de Navigation :

The Kavkas & Mercury & Vostochnos Steamship Companies, Ltd.

CINÉ "MAGIC" TAXIM

Le 6 Avril 1922

Au profit des pauvres enfants de Constantinople
sous le Haut patronage de Lady Harrington
Pour la première fois à Consipile la célèbre œuvre de G. Rossini

STABAT MATER

Grand orchestre symphonique et chœur sous la direction du maestro N. KOUROFF avec la bienveillante participation de Mme A. Favilli (soprano) et le concours des renommés solistes d'opéra: Mme K. Wassena (mezzo-soprano) Mr. F. De Neri (ténor) et Mr. N. Kondratoff (basse).

Maitre du Chœur MIRABIAN Commencement à 6 h. 1/2 p.m.
Billet en vente aux magasins: d'Andria, Comendinger (Péra)
et au guichet du théâtre « Magic ».

C'EST AU CINÉ-MAGIC que POLA NEGRI

ressuscitera à partir de vendredi 31 Mars

LA DUBARRY

les aventures, les amours, les intrigues de la célèbre maîtresse de Louis XV.

C'est là un spectacle de grand art, un des chefs-d'œuvre de la cinématographie moderne.

Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans garantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immeubles de rapport.

Adressez-vous donc, à cet effet, à la Maison de Banque G. HAMPOULO, Galata, Buyuk Tunnel Han, 18-19.

LLOYD TRIESTINO
Le bateau **PALACKY** partira lundi 3 avril à 4 p.m. pour Bourgas, Varna, Constanța, Soulna, Galatz et Brașov.

Le bateau **JAFFA** est attendu de la Scandinavie et d'Anvers vers le 15 avril. Le bateau **SMYRNA** chargé en Scandinavie et à Anvers commence avril et arrivera ici commence mai.

BANQUE COMMERCIALE DE GRÈCE

SOCIÉTÉ ANONYME — SIÈGE A ATHÈNES
Capital, Réserves et Biénétaires non reportés Drs. 32.386.756.45
Réserves Latentes sur Porte feuilles. Titres et Disponibilités en échange, environ 40.000.000

Avec 19 Succursales

S'occupe de toutes opérations de Banque

L'inauguration de la succursale à Constantinople aura lieu le 1er Avril. Galata, Rue Voivoda vis-à-vis de la Banque Nationale de Turquie.

A. Michailidès

Directeurs

N. Christofidès

Avis

L'Administration de la Dette Publique Ottomane met en adjudication, par soumission sous pli cacheté, la fourniture de 3.500 kilogrammes de douilles en plomb. Les personnes que cet avis pourrait intéresser sont invitées à se présenter au bureau de l'Economat pour prendre connaissance du cahier des charges.

L'adjudication aura lieu le 18 avril 1922, à 2 heures p.m.

L'Administration de la Dette Publique Ottomane met en adjudication, par soumission sous pli cacheté, la fourniture de 5.500 boîtes en carton « têtes « coulak », pour la conservation des timbres.

Les personnes que cet avis pourrait intéresser sont invitées à se présenter au bureau de l'Economat pour prendre connaissance du cahier des charges.

L'adjudication aura lieu le 18 avril 1922, à 2 h. p. m.

Ministère des finances

AVIS

Le public est informé que pour parer à l'insuffisance de la réserve des Billets de monnaie de la 6ème Emission, destinée à l'échange des billets usés ou déteriorés, le Gouvernement Impérial Ottoman, d'accord avec le Conseil d'Administration de la Dette Publique Ottomane, a décidé d'utiliser, en vue du dit échange, des Billets de monnaie de 2 1/2 et 5 Livres turques prélevés sur la réserve, constituée à la même fin, de la 7ème Emission en surchargeant ces billets, au verso, de deux estampilles de forme rectangulaire et portant respectivement en turc et en français la mention « 6ème Emission ».

Cette mesure ne modifie ni n'augmente en aucune façon le montant de la monnaie fiduciaire émise à ce jour.

Banque Hollandaise pour la Méditerranée

Capital: Fl. 25,100,000 dont entièrement versé: Fl. 5,100,000

Siège Social : Amsterdam.

Succursales : Barcelone-Constance-Gênes.

Fondation de : Rotterdamsche Bankvereeniging (Capital et Réserve : Fl. 110,000,000).

La Succursale de Constantinople Galata, Rue Voivoda No 102

TÉL. PÉRA 21212

Toutes opérations de banque

CAISSE D'EPARGNE

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

FEUILLET DU « BOSPHORE » N. (10)

Un pur amour

Nouvelle inédite

par

LÉO LARGUIER

(Suite)

Elle sent les coquillages, le soleil et l'eau grise où meurent les poissons. Une chandelle éclaire sa mansarde chaude dont la croisée donne sur un bassin plein de navires. Le matelot à peu près ivre qu'elle a ramené ne saurait reconnaître le sien. Il est allongé sur le grabat et il regarde cette femme qu'il ne connaît pas. Elle a dans son chignon massif un coquillet qu'a flétrit le parfum trop fort de ses cheveux gras. Elle marche

vers la couche, nue, robuste, et son corps splendide et dur qu'a glacé la sueur montre, dans l'ombre où clignote la bougie, des seins flétris, et son amour ressemble à une brûlure, rixe...

Tu seras, si je le désire, une jeune femme du Nord, blonde docile et molle. Pendant le silence d'une nuit de gel sur la mer où brillent des îlots de glace, ton corps chaud frissonnera à peine quand je l'étreindrai sous les couvertures... Tu deviendras tour à tour la belle poitrinaire qui consomme d'amour ses derniers jours, sous les eucalyptus de la villa; la jeune fille du château qui a donné rendez-vous au fils du jardinier; la petite bourgeoisie qui trompe le notaire avec le soldat qu'elle loge; la pierreuse qui vous pousse une nuit de pluie, vers son hôtel, à travers une rue dont le trottoir luit comme de l'ébène mouillé... Tu seras toutes les femmes la chaste pupille aux tresses blondes de l'anabaptiste et la cadette déjà grasse et ambrée du rabbin; la jeune duchesse svelte, pâle et mélancolique, la brute foraine aux poignets garrottés de cuir, aux jarrets épais qui lutte

avec des hercules efflanqués: la Hollandaise aux bras de lait et de roses; la Chinoise qu'éclaire une lanterne de papier; la créole qui fume un cigare parmi les cannes à sucre; l'alerte modiste qu'on a connue Avenue de l'Opéra; la bergère en sabots dont le baiser à l'odeur fraîche d'une pomme sous une averse de septembre; la blanche et froide lady qui porte à son col de cygne des perles de vice-reine; la nouvelle épouse défaillante et timide, et la veuve de trente ans qui croyait se consoler en allant au mois de Marie...

À ce soir... J'allumerai les flambeaux d'argent dans cette belle chambre qui est désormais la tienne, au milieu du parc sauvage où nous serons seuls comme au cœur vierge d'un éden...

Je posai mon cigare éteint dans le plateau et j'achevais la bouteille que M. Olivier Camors aurait peut-être entendue, lorsque le valet de chambre entra:

— Eh bien, monsieur, vous avez terminé votre lecture... qu'en dites-vous? C'est fort curieux, n'est-ce pas? Le journal de mon défunt maître s'arrête là; il n'a pas soupiré avec la de-

moiselle en baudruche, puisqu'il est mort au cours de l'après-midi, vers quatre heures, et brusquement.

Quand je dis brusquement, je me trompe; il agonisait depuis son arrivée à la Tremblée Enfin, quoi qu'il en soit, il est mort l'après-midi du jour où il écrivit ces dernières lignes et il ne put exécuter aucun de ses projets galants. Triste! J'ai connu quelques histoires semblables, d'hommes qui attendirent une femme aimée pendant longtemps et qui disparaissent avant d'avoir pu savoir le goût de leur peau.

Si l'il y avait eu quelque chose entre eux, je ne l'aurais pas gardée, vous pouvez me croire. Ah! non, par exemple, je ne l'aurais pas gardée. Je suis vieux, il y a longtemps que j'ai monsieur, je l'ai descendue du grenier, elle est dans le corridor et en plein courant d'air; si quelque fenêtre s'ouvrira... Avec ce temps c'est dangereux parce que...

— Je bien, monsieur, vous avez terminé votre lecture... qu'en dites-vous? C'est fort curieux, n'est-ce pas? Le journal de mon défunt maître s'arrête là; il n'a pas soupiré avec la de-

bruit de vitres brisées et de croisée qui se referme trop fort.

Je cours derrière vieillard qui se hâta, et nous arrivâmes sur le peron juste à temps pour voir s'envoler comme un ballon d'enfant, la maîtresse de feu M. Olivier Camors.

Elle était nue, avec des bas blancs et des pantouffles, car le vent de l'orage qui éclatait avait dû arracher son peignoir.

A la hauteur du toit, elle bascula et fit un plongeon. J'aperçus sa tête souriante aux yeux immobiles et extasiés. Elle avait perdu son bonnet et elle ressemblait à une de ces jeannettes de carton colorié sur lesquelles les anciennes modistes essayaient leurs coiffes. Elle dansait, se redressait, tanguait, les seins gonflés et son corps était d'un blanc de plâtre légèrement teinté de rose.

— Est-elle godiche? dit le domestique égaré.

Elle dépassa la cime rebroussée et furieuse d'un vieux marronnier; et les remous et les courants aériens, qui devaient être plus violents et plus rapides, l'enlevèrent, lui firent faire deux ou trois bonds si prodigieux qu'elle ne fut bientôt plus à mes yeux qu'une poupee de petite fille dans un ciel tumultueux parsemé de feuilles mortes.

— Elle est capable d'aller relancer mon ancien maître jusqu'au paradis, murmura le vieil serviteur goguenard, sans la quitter des yeux...

Plus haut que les plus lointaines hirondelles, elle fut bientôt qu'un point tremblant, une bulle affolée et, s'il est vrai que les âmes mettent un temps assez long avant de quitter les lieux où elles furent affranchies, celle de l'étrange mort dut avoir passé la femme qu'il avait animée de son dernier souffle et qui s'en alla charriante, puérile, maladroite et ridicule, dans l'infini...

SAVONS ANGLAIS

Savons Hygiéniques

ERASMIC POUR LE BAIN



TOUS LES PARFUMS DE FLEURS

Agents: A. & F. GUARRACINO

Merkez Rihtim Han, 1er Etage.

Quais Galata.

E. C. PAUER & C^{IE}

Siège Central: GENÈS

SUCURSALES: Milan, Naples, Trieste, Fiume, Prague, Vienne, Budapest, Zurich, Marseille, Barcelone, Smyrne, Samsoun.

DIRECTION GENERALE POUR L'ORIENT

Erzeroum Han, Stamboul, Téléphone: Stamboul 1175.

Représentants exclusifs des:

J. ARON & CO INC. (New-York)

Exportation de TOUS les produits américains

Unione Stearinerie Lanza GENÈS. Les plus grandes fabriques de bougies et savons

J. Pradon et Cie. MARSEILLE. Coloniaux, sucre, riz et tous les produits français.

Santos Amaral Lida LISBONNE. La bien renommée fabrique de sardines et de conserves alaires.

Fabriche Galetine de TURIN. Les fameux chocolats « Stelone » biscuits et cacao etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphonez à St. 1175

CIES D'ASSURANCES INCENDIE-MARITIME

THE NEW ZEALAND INSURANCE CO Ltd

THE PAATINE INSURANCE CO Ltd

AGENTS GENERAUX:

WALTER SEAGER & Co Ltd

Galata Teknili Rihtim Han 4me étage

TELEPHONE PÉRA 381

GUARANTY TRUST COMPANY

OF NEW-YORK

140 Broadway, New-York.

Capital Réserves et Profits. Dollars 42.255.398.56
Total de l'actif. Dollars 578.309.758.87

La Guaranty Trust Company of New-York est une Banque spécialement outillée pour faciliter les opérations de commerce internationales.

Elle possède des sièges à New-York, Londres, Paris, Liverpool, Bruxelles, Le Havre, Anvers, et Constantinople et a, en outre, des affiliations et des relations dans le monde entier, qui la mettent à même de fournir un service financier des plus complets,

Ses fonctions principales comprennent :

Ouverture de comptes courants et de comptes dépôts à terme
Opérations de change
Avances contre Nantissement
Recouvrement d'effets.
Garde de Titres
Achat et Vente de Titres
Ouverture de Crédits Documentaires
Renseignements commerciaux
Emission de chèques et Lettres de Crédit circulaires.

SIEGE DE CONSTANTINOPLE

YILDIZ HAN, Rue Kurekdjiler, GALATA

Téléphone: Péra 2600-2604

Adresse Télégraphique: Garritus.

NEW-YORK LONDRES LIVERPOOL
PARIS LE HAVRE BRUXELLES ANVERS

ITINERAIRE

du service de Kadikoy

DU PONT DE KADIKEUY

DU PONT	DE KADIKEUY
6.45	1.50
7.20	3.15
8.05	3.50
8.50	4.45
9.30	5.30
10.15	6.—
11.05	6.45
12.15	7.40
1.—	1.—

7.55 4.05

9.05 4.55

10.45 5.30

11.— 6.35

12.15 8.15

SUCRES & CAFÉS

Si vous avez des affaires en sucre et café adressez-vous à M. Antoine Moscopoulos

Kevendjoglon Han No 1.

Téléphone 1887.

courtier et expert spécialiste en sucre et café

Une longue expérience de trente ans garantit l'exécution ponctuelle de vos ordres.

Offres et Demandes

Monsieur FRANÇAIS allant voyager en Europe fera envoyer tous projets propositions et entremises affaires, tous les jours de cette semaine seulement de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures Adr. Ran No 10, Rue Guenithé, Galata, 588

A vendre grande et belle maison à deux entrées, située à Ortakoy, Tachmerdivan près de la station de Tramways avec 18 chambres, 3 salons, cuisine, buanderie, bain turc, grand jardin avec demi masourah d'eau douce, bassin, sapins, roses et arbres fruitiers.

S'